

*(А вы, когда война была, где жили, в Кривошляпах?)*

Ф Кривашляпах.

*(А расскажите, как там было?)*

А мушшыны забрали на фронт, на вайну, астафшы тольки маладэш, да старые, вдовы, сиротские, мужоф пабили на вайне. И работали, вручную и [нрзб.] крутили, мельнички, и жали руками, а в гасударства доброе зярно ушло – сябе кастярок! И дома-та и жорны малоли. Ой, наш век, няльзя гаварить, пра сваю жызн.

*(Тяжко было, да? А фашисты как, издевались?)*

Не-а.

*(И нам тоже рассказывали...)*

Не-а, шшыя я как паслушаю па телевизиру... какая идёт прапаганда, а мы в войну... и ат немцэф мы худова слова не слыхывали.

И на хлопы хадили, и с немцем работали, ешшо и чаем напоють. Да, чаем напоють.

*(А они жили они вот как, вас выгоняли из домов?)*

Ну, каторые памяшшэния патхадили им, ну ани не гараз выганяли, ани как-та саапшшались з жызьню, у каво две комнаты – в адной комнате аны, в другой ... Не, не выганяли – в нас тиха была, а вот кагда ссялялися, вот там ф Камаржаниях, Ляманах, Клюки – сажгли фсё.

Саломай, саломай бегали зажыгали, уже пули фси зажыгательные, так саломай, друк друга зажыгали, сажгли тагда, а чаво яны. Ай завидели може, партизан, так и нада была... А ани ужэ. Сinya Никóла там ряка идёт.

*(Какая река?)*

Сinya Никóла ряка. Да, ряка. Яна ишла с Великай ряки, там сафпадала, там ужэ их... пападали ф плен ани – немцы. Яны тут ужэ сами сябя кидали, ужэ никак, ани ужэ тут делали наперякор... ани ужэ ф плен, в акружэние пападали. И вот тут

ани и тварили. Ани ф Камарж́анях, в нашый деревне, а Никóла туды, С́инья Никóла, ани ужэ в акружэние папали.

*(Немцы, да?)*

Да, немцы. Вот ани тут нас тагда... Но людей аны не карали.

*(Не карали?)*

Не-а. Людей аны не карали. Кто был, ф сваих избах жыли, аны никаких детей не делали, не карали. А вот только сажгли адну деревню, Клю́ки, Лямоны. А тут ани, можа, Крива́шляпы п сажгли, но не успели, в акружэнье ужэ пападали.

*(А, то есть уже наши пошли.)*

Нашы пашли. А нашы русские сели в Баби́нах, там дяревня, сели чай пить, если чай, не сели пить, аны тут их пригаварили п, ф Камарж́анях, да в Ляманах.

*(Вы имеете в виду «мы б переловили» немцев?)*

Да.

*(А так? Не переловили?)*

Не-а. Ну ани там где-та папали, где-та С́инья Никóла ужэ папали в акружэние, там бальшак был, а тут вот с Ильи́нской школы цэркофь стаяла, с цэркви стреляли туда на бальшак.

*(С цэркви стреляли на бальшак?)*

Да, на бальшак с цэркви стряляли.